



Foto Chile-Marruecos 2011

Coquimbo-Santiago

Del 7 de Abril al 12 de Junio de 2011

MUESTRAS:

7 Abril al 8 Mayo

Geografía Marruequí: Marrakech, Tánger y Fez. "Las pasajeras / Marrakech, place Jaminia El Fez" de Hassan Nadim, "Tánger" de Rachid Ouettassi y "Fez, ville manivelle" et "Fez et gates" de Thami Benkirane.

Centro Mohammed VI para el Diálogo de las Civilizaciones (Mezquita). Los Granados, 500, Villa Dominante, Coquimbo.

12 Abril al 8 de Mayo

"Tánger" de Rachid Ouettassi y "Fez, ville manivelle" et "Fez et gates" de Thami Benkirane.

Fotogalería Arcos, Santo Domingo 789, Santiago.

8 Abril al 2 Mayo

«Corpus» Muestra Colectiva Marruequí: Akil/Bernouard/ Elghoumri/Unji/Mali/Mocamuz/Masouz/Sitra.

Casa de las Artes, Aldunate 699, Coquimbo.

13 Mayo al 12 de Junio

Retrospectiva del Encuentro en Palacio Ahambra.

Compañía N° 1340, Santiago.

9 Abril al 8 Mayo

"8 fotógrafos / 5 días" Muestra Colectiva Chilena. Díaz, Errázuriz/Godoy/Hoppe/Navarro/Pérez/Vicuña/Wagner.

Galería Chile Arte, Argandoña 370, Plaza Vicuña Mackenna, Barrio Inglés, Coquimbo.

EVENTOS:

09 Abril (22 hrs): Inauguración al aire libre, Plaza V. Mackenna, Barrio Inglés, Coquimbo.

10 Abril (16 hrs): Inauguración gráfica urbana en Villa Dominante, Coquimbo.

13 Abril (19 hrs): Conversaciones con fotógrafos Marruequíes: "Marruecos y Chile en la fotografía contemporánea". Instituto Arcos, Santo Domingo 789, Naga.



Ayuntamiento



Foto: AFP/Agencia

Communiqué de presse
Rencontre Photo CHILI/MAROC 2011
Du 07 avril au 12 juin 2011

A partir du 06 avril 2011, aura lieu la RENCONTRE PHOTO CHILI /MAROC 2011, qui réunira à Santiago et à Coquimbo des expositions, des conférences et des projections dans des espaces public, 11 photographes marocains sont invités à cette rencontre par un groupe de huit photographes chiliens, parrainés par l'Ambassade du Maroc au Chili, la Fondation Caisse de Dépôt et de Gestion (CDG), le Ministère de la Culture, l'Agence IMAGIA, la Coalition Marocaine de la Culture et des Arts, le Centre Mohamed VI Pour le Dialogue des Civilisations de Coquimbo, la Galerie NegPos- Nîmes (France), Epson Chile S.A., la Maison des Arts de Coquimbo, l'Illustre Municipalité de Coquimbo, la Galerie Chile Arte de Coquimbo et l'Institut de Photographie ARCOS de Santiago.

Un an après avoir mis à l'honneur la photographe chilienne à l'occasion de la XIVème édition du Salon National d'Art Photographique (SNAP) en avril 2010, l'Association Marocaine d'Art Photographie est invitée à la RENCONTRE PHOTO CHILI/MAROC 2011. 11 photographes marocains reconnus ont été invités par le Grupo 8 composé des photographes chiliens : *Errázuriz, Leonora Vicuña, Alexis Díaz, Claudio Pérez, Miguel Navarro, Javier Godoy, Alvaro Hoppe y Alejandro Wagner* qui ont exposé à Rabat en Avril dernier. Le Centre Mohamed VI pour le dialogue des civilisations, plus connu sous le nom de la Mosquée de Coquimbo, sera l'un des principaux espaces d'exposition de cette rencontre et verra les travaux des photographes *Hassan Nadim, Rachid Ouettassi et Thami Benkirane*, présentés au public à partir du 7 avril. En même temps sera inaugurée, l'exposition collective "Corps" à la Maison des Arts de Santiago à laquelle participent les photographes : *Jaâfar Akil, Nouredine El Ghoumari, Karima Hajji, Mohamed Mali, Fatima Mazmouz, Miloud Stira, Hicham Benhoud et Fouad Maazouz*. Le commissaire des expositions est le galeriste français Patrice Loubon.

Une autre exposition sera inaugurée le 9 avril et ce sont les photographes du Grupo 8 qui exposeront leurs œuvres dans la Galerie Chile Arte à Coquimbo où une projection de vidéos et de photos est prévue. Dans le cadre de la diversification des activités lors de cette rencontre Maroco-Chilienne, autour du centre Mohamed VI pour le dialogue des civilisations, les jeunes de Coquimbo pourront participer à une séance de collage des photographies des marocains. Enfin le dernier jour, le 12 avril, un programme chargé attend les photographes marocains. Une rencontre aura lieu dans l'institut Arcos à Santiago avec une partie de l'exposition des 11 photographes marocains et un colloque qui a pour thème "Défis de la photographie contemporaine au Maroc et au Chili". Enfin, le 12 mai 2011 au Palais de l'Alhambra à Santiago (à l'occasion de la fin des travaux de restauration de ce bâtiment patrimonial, géré conjointement avec le gouvernement marocain), s'inaugure une exposition rétrospective de PHOTO CHILI/MAROC 2011.

Texte de présentation

Durant la dernière décennie, la photographie marocaine a connu un gain substantiel de visibilité et une véritable effervescence dans plusieurs domaines : celui de la recherche formelle, de l'établissement de nouveaux paradigmes, de l'expérimentation, de l'ouverture sur le marché de l'Art...etc.

Ce dynamisme lui a permis d'occuper une place particulière dans la scène culturelle et artistique marocaine mais également internationale. Sa présence n'est pas en reste dans des milieux aussi divers que la presse, la mode, la publicité...etc.

De par les sujets qu'elles traitent et les esthétiques qu'elles revêtent, les photographies qui composent les expositions de la "RENCONTRE PHOTO CHILI/MAROC 2011" s'inscrivent bel et bien dans cette mouvance. Les photographes qui y participent apportent des visions singulières voire innovantes dans le traitement des thématiques abordées. Tous leurs travaux vont au-delà du simulacre ou de la simple copie du réel et proposent des approches qui transcendent et transfigurent la réalité la plus plate du quotidien propre à l'espace urbain.

Jaâfar AKIL
Président de l'Association Marocaine d'Art Photographique

Programme de la rencontre PHOTO CHILI/MAROC 2011

Organisateurs :

Association Marocaine d'Art Photographique (A.M.A.P) et Grupo 8

Partenaires :

Ambassade du Maroc au Chili
Ministère de la Culture- Maroc
Fondation Caisse de Dépôt et de Gestion (CDG)- Maroc
Centre Mohamed VI Pour le Dialogue des Civilisations de Coquimbo
Galerie NegPos- Nîmes (France)
Agence IMAGIA -Maroc
Coalition Marocaine de la Culture et des Arts
Epson Chile S.A.
Maison des Arts de Coquimbo
Illustre Municipalité de Coquimbo
Galerie Chile Arte de Coquimbo
Institut de Photographie ARCOS de Santiago

Cadre :

Rencontre Photo CHILI/MAROC 2011

Commissaire des expositions :

Patrice Loubon Galerie NegPos- Nîmes (France)

Programme :

** Du 07 avril au 08 mai 2011 au Centre Mohamed VI pour le Dialogue des Civilisations et à la galerie Los Granados à Coquimbo*

- Inauguration d'une sélection de photos des expositions individuelles :

- "*Tanger ma ville*" photographies de Rachid OUETTASSI
- "*Les passants (Marrakech, place Jamaâ El Fna)*" photographies de Hassan NADIM
- "*Fès : ville manivelle*" "*Fès et gestes*" photographies de Thami BENKIRANE

** Du 08 avril au 02 mai 2011 à la Casa de las Artes à Coquimbo*

- Inauguration d'une sélection de l'exposition collective "*Corps*" photographies de AKIL Jaâfar, BENOHOUD Hicham, EL GHOUMARI Nouredine, HAJJI Karima, MAAZOUZ Fouad, MALI Mohamed, MAZMOUZ Fatima et STIRA Miloud.

** Du 09 avril au 08 mai 2011 à la galerie Chile Arte à Coquimbo*

- Inauguration de l'exposition collective "**8 photographes /5 jours**" photographies de DIAZ Alexis, ERRAZURIZ Paz, GODOY Javier, HOPPE Alvaro, NAVARRO Miguel, PEREZ Claudio, VICUNA Leonora, WAGNER Alejandro (à la galerie Chile Arte).

09 avril à la Place des Arts à Coquimbo (à partir de 22h).

- Projection de vidéo et présentation des travaux des photographes marocains et chiliens

** 10 avril 2011(16h) à la place Villa Dominante à Coquimbo*

Intervention graphique urbaine : Collage des œuvres des photographes marocains sur des murs par les jeunes de la ville de Coquimbo.

** Du 12 avril au 08 mai 2011 à l'Institut de photographie ARCOS à Santiago*

- Inauguration d'une sélection de photos des expositions individuelles :

- "**Tanger ma ville**" photographies de Rachid OUETTASSI

- "**Les passants (Marrakech, place Jamaâ El Fna)**" photographies de Hassan NADIM

- "**Fès : ville manivelle**" "**Fès et gestes**" photographies de Thami BENKIRANE

** 13 avril 2011 (19h) à l'Institut de photographie ARCOS à Santiago*

-Table ronde sous le thème "**Défis de la photographie contemporaine au Maroc et au Chili**".

** Du 13 mai au 12 juin 2011 au Palais de l'Alhambra à Santiago*

Inauguration de l'exposition rétrospective de la rencontre PHOTO CHILI/MAROC 2011.

Les exposants marocains

AKIL Jaâfar (Rabat- Maroc), BENKIRANE Thami (Fès- Maroc), BENOHOUD Hicham (Maroc-France), El GOUMARI Noureddine (Worthing- Angleterre), (HAJJI Karima (Bruxelles- Belgique), MAAZOUZ Fouad (Temara- Maroc), MALI Mohamed (Casablanca- Maroc), MAZMOUZ Fatima (Maroc- France), NADIM Hassan (Marrakech- Maroc), OUETTASSI Rachid (Tanger- Maroc), STIRA Miloud (Temara- Maroc).

Les exposants chiliens

DIAZ Alexis, ERRAZURIZ Paz, GODOY Javier, HOPPE Alvaro, NAVARRO Miguel, PEREZ Claudio, VICUNA Leonora, WAGNER Alejandro.

Pour tout contact: 06 66 11 28 13